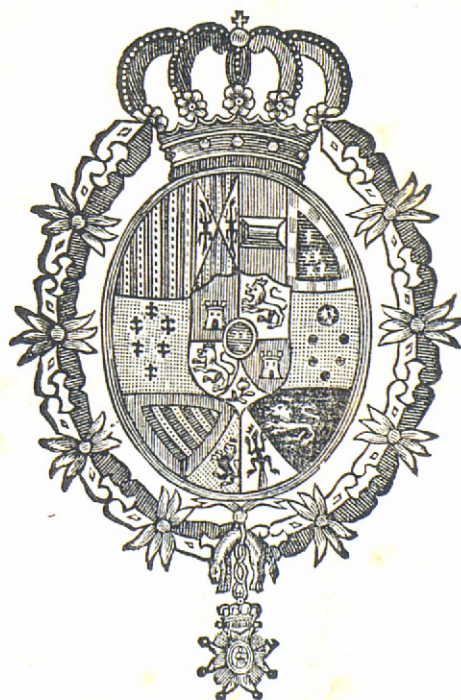


CÉDULA DE S. M.
CON INSERCION DEL BREVE,
EN QUE
PREVIO EL REAL CONSENTIMIENTO,
CONCEDE S. S. LA ADMINISTRACION PERPETUA
DEL GRAN PRIORATO
DE CASTILLA Y LEON
EN LA ÓRDEN Y HOSPITAL
DE SAN JUAN DE JERUSALEN
AL SERENÍSIMO SEÑOR INFANTE
DON GABRIEL
Y SUS SUCESTORES,
COMO EN ÉL SE EXPRESA.



MADRID MDCCLXXXV.
POR D. JOACHÍN IBARRA , IMPRESOR DE CÁMARA DE S. M.

DON CÁRLOS,

por la gracia de Dios Rey de Castilla , de Leon , de Aragon , de las dos Sicilias , de Jerusalem , de Navarra , de Granada , de Toledo , de Valencia , de Galicia , de Mallorca , de Menorca , de Sevilla , de Cerdeña , de Córdoba , de Córcega , de Murcia , de Jaen , de los Algarbes , de Algeciras , de Gibraltar , de las Islas de Canaria , de las Indias Orientales y Occidentales , Islas y Tierra firme del Mar Occéano ; Archiduque de Austria ; Duque de Borgoña , de Brabante y de Milan ; Conde de Abspurg , de Flándes , Tirol y Barcelona ; Señor de Vizcaya y de Molina , &c. Por un Decreto mio comunicado al Conde de Campománes , Decano y Gobernador interino del mi Consejo , entre otras cosas , mandé remitir á la Cámara en diez y ocho del mes de Febrero próximo un Breve dado en Roma á diez y siete de Agosto de mil setecientos ochenta y quatro , por el qual la Santidad de PIO VI á instancia mia , y para los altos y justos fines que contiene , concede al Infante Don GABRIEL , mi caro y amado hijo , y á sus sucesores , la administracion perpetua del Gran Priorato de Castilla y de Leon en la Orden Militar y Hospital de San Juan de Jerusalem , cuyo tenor , y el de la traduccion hecha por Don Felipe de Samaniego , Secretario de la Interpretacion de Lenguas , es el siguiente:

PIUS PAPA VI

Ad perpetuam rei memoriam.

PIO PAPA VI

Para perpetua memoria.

Ea semper fuit Regum Catholicorum pietas , et in hanc Sanctam Sedem in qua , permissione divina , sedemus devotio , ut à Ro-

ma-

Tal há sido el devoto afecto y veneracion que siempre han profesado los Reyes Católicos á esta Santa Sede , cuyo régimen por

a 2

la

manis Pontificibus praedecessoribus nostris pluribus gratiis, ac privilegiis donari meruerunt. Cum itaque charissimus in Christo Filius noster Carolus Hispaniarum Rex Catholicus progenitorum suorum vestigia secutus, barbararum Nationum audaciam, ac nisus nedum transacto anno sed nuper etiam multis impensis, magnoque maritimo apparatu obtundere, ac cohibere aggressus sit, ac ipsam Catholicam Religionem, et Fidem, universamque Rempublicam Christianam in hisce maxime difficillimis temporibus adversus male cordatos homines, divina favente gratia, pro viribus jugiter defensurum fore speramus; dignum hinc merito censemus, et congruum, ut praedecessorum nostrorum, et praesertim Hadriani Papae VI exempla sectantes, ipsum Carolum Regem Catholicum, ejusque posteritatem signo specialis nostrae benevolentiae prosequamur, ut hisce de-
vi-

la divina dispensacion nos está confiado, que los han hecho acreedores á las muchas gracias y privilegios, con que los Pontífices Romanos nuestros predecesores los han favorecido; y en atencion á que nuestro muy amado en Cristo hijo Cárlos, Rey Católico de España, imitando el exemplo de sus progenitores, no solo en el año anterior, sinó tambien en el presente, há refrenado y humillado, con grandes fuerzas navales á costa de crecidas sumas, la audacia é insultos de las Naciones bárbaras, y confiamos que con la ayuda de Dios há de defender siempre con todo esfuerzo, principalmente en estos tan críticos tiempos, contra algunos imprudentes la Fe, y Religion Católica, y toda la República Cristiana: con justa razon creemos ser debido y correspondiente dar (siguiendo el exemplo de nuestros predecesores, y señaladamente el del Papa Adriano VI) alguna muestra de nuestra especial benevolencia al enunciado Cárlos, Rey Católico y á sus des-

victi favoribus, et gratiis, illorum studia, et conatus ad profligandos, subjugandosque Infideles barbaros, ac ad Christianae Religionis puritatem tuendam, auxiliante Domino, crescant et augeantur.

II Et quidem, sicut Nobis nuper ejusdem Caroli Regis Catholici nomine expositum fuit, in Regnis Castellae, et Legionis Magnus Prioratus Hospitalis Sancti Joannis Hierosolymitani erectus existit, ad quem Reges Catholici pro tempore existentes, auctoritate Apostolica suffulti, unum ex Infantibus Regiae suae Familiae diu nominare consueverunt, ac novissime memoratus Carolus Rex Catholicus, vigore Apostolici indulti à felicis recordationis Clemente Papa XIII praedecessore nostro, per suas Apostolicas in simili forma Brevis die II Septembris anni MDCCCLXV expeditas Literas, ei concessi dilectissimum in Christo Filium nostrum Gabrielem ejus natum, ac Re-

giuum

descendientes, á efecto de que en contemplacion de estos favores y gracias se anime y aumente cada dia mas en ellos el zelo y esfuerzo para combatir y sujetar á los Bárbaros Infieles, y con el auxilio divino defender la pureza de la Religion Católica.

II Y respecto de que, segun se nos há expuesto poco hace en nombre del enunciado Carlos Rey Católico, está erigido en sus Reynos un gran Priorato del Hospital de San Juan de Jerusalem, con la denominacion de Castilla y Leon, para el qual los Reyes Católicos en sus respectivos reynados, por dispensacion Apostólica, han acostumbrado de mucho tiempo á esta parte nombrar un Infante de su Real Familia, y cuyo último nombramiento hizo el sobredicho Carlos, Rey Católico, en virtud de Indulto Apostólico, que le concedió el Papa Clemente XIII, de feliz memoria, predecesor nuestro, por sus Letras Apostólicas expeditas en igual forma de Breve á dos de Setiembre del año de mil se-

gium Hispaniarum Infantem ad dictum Prioratum nominavit. Cum autem sicut eadem expositio subjungebat, memoratus Gabriel Infans ad secularia vota transire intendat, ac decens quam maxime sit, hanc Regiam Familiam, tam hujus Sanctae Sedis benemeritam, in aevum propagari, ac congruenti ejus nobilitati decorare conservari, Nobis propterea memoratus Carolus Rex Catholicus humiliter supplicari fecit, ut in praemissis opportune providere, et ut infra indulgere de benignitate Apostolica dignaremur. Nos igitur eundem Carolum Regem Catholicum specialibus gratiis et favoribus prosequi, suisque votis annuere volentes, ac sperantes quod, quanto majoribus beneficiis, et gratiis ipse à Sede Apostolica se praemunitum et affectum cognoverit, tanto magis eidem Ecclesiae exuberantes favores, quoties opus fuerit, exhibebit, supplicationibus hujusmodi inclinati memorato Gabrieli Infanti, suisque descendentibus mas-

cu-

tecientos sesenta y cinco, en nuestro muy amado en Cristo hijo Gabriel, hijo suyo y Real Infante de España: y mediante que, como tambien se expresaba en dicha súplica, el enunciado Infante Gabriel desea tomar el estado del matrimonio, y que es sumamente justo que esta Real Familia, tan benemérita de la Santa Sede, se propague en los siglos venideros, y se conserve con el esplendor correspondiente á su nobleza; por tanto, nos ha hecho suplicar humildemente el mencionado Carlos, Rey Católico, que con la benignidad Apostólica nos dignásemos proveer lo conducente en lo que vá expresado, y conceder lo que aquí adelante se dirá. Y Nos, queriendo hacer especiales favores y gracias al enunciado Carlos, Rey Católico, y condescender con sus deseos, y esperando que quanto mas se vea favorecido y obligado por la Sede Apostólica, tanto mas se esmerará, siempre que fuere necesario, en hacer mayores servicios á la Iglesia Cató-

li-

culis, qui ex legitimo jure in primogenituram ab eodem Carolo Rege Catholico constituendam venient; quique in Hispaniarum Regnis domicilium habeant, ac in eis resideant, ut in perpetuam administrationem dicti magni Prioratus Hospitalis Sancti Joannis Hierosolymitani in praedictis Regnis Castellae, et Legionis erecti retinere, ejusque fructus, redditus, ac proveniunt percipere, exigere, et levare, ac in suos usus, ac utilitatem convertere, omnibusque suis annexis, et connexis juribus, praerogativis, praeminentiis, gratiis, et indultis, quibus Priores dicti Prioratus usque in praesens usi, potiti, et gavisii sunt, ac uti, potiri, et gaudere quomodolibet in futurum possunt, vel poterunt, pari modo et absque ulla differentia uti, potiri, et gaudere; ita ut in ipso temporis articulo in quo in majoratum praefatum succedent, sint ipso jure ac habeantur Prioratus praedicti Administratores; quin ipsi ad ea quae circa aetatem,

pro-

lica, defiriendo á las enunciadas súplicas, con la autoridad Apostólica por el tenor de las presentes, y por gracia especial concedemos indulto al mencionado Infante Gabriel y á sus descendientes varones legítimos, que por derecho de primogenitura sean llamados del modo que establecerá el mismo Carlos, Rey Católico, los cuales han de tener su domicilio y residir en los Reynos de España, para que puedan libre y lícitamente tener en administracion perpetua en lo sucesivo el enunciado Gran Priorato del Hospital de San Juan de Jerusalem, erigido, como vá dicho, en los mencionados Reynos de Castilla y Leon, y exigir, haber, percibir y convertir en sus usos y utilidad sus frutos, rentas y productos, y usar, gozar y aprovecharse de todos los derechos, prerogativas, preeminencias, gracias é indultos anexos y conexos al enunciado Priorato, del mismo modo que han usado, gozado y aprovechádose hasta el presente, y pudieran y podrían usar, gozar y

a 4

apro-

professionem , aliaque requisita Fratribus Militibus , ac Praeceptoribus , seu Commendatariis Hospitalis praedicti à statutis , seu stabilimentis , ac ordinationibus capitularibus ejusdem Hospitalis , auctoritate Apostolica confirmatis , sunt praescripta , ad hoc teneantur , quinimo una cum administratione hujusmodi Praeceptorias , seu Commendas , ac Dignitates aliarum Militiarum , seu Ordinum equestrium consequi , et obtinere respective libere , ac licite possint , et valeant ; reservatis dumtaxat Magno Magistro Hospitalis praedicti , ejusque communi aerario iis juribus , quae nunc super eodem Prioratu obtinet , auctoritate Apostolica tenore praesentium speciali dono gratiae concedimus , et indulgemus . Si autem contingat , aut descendentiam masculinam ejusdem Gabrielis Infantis quandocumque deficere , aut successionem in dictam administrationem ad Familiam extra Regum Catholicorum

di-

aprovecharse de ellos de qualquier modo en lo sucesivo los Piores de dicho Priorato , de suerte , que desde el instante en que recaiga en ellos el sobredicho mayorazgo sean *ipso jure* , y se les tenga por Administradores del sobredicho Priorato ; sin que hayan de estar sujetos á lo que se prescribe acerca de la edad , profesion y demas requisitos por los estatutos , establecimientos y ordenaciones capitulares del enunciado Hospital , confirmados con la autoridad Apostólica á los Frey Caballeros y Preceptores , ó sea Comendadores del sobredicho Hospital ; y hán de poder obtener y gozar libre y lícitamente , junto con la enunciada Administracion , las Preceptorías , ó sea Encomiendas y Dignidades de las demas Órdenes Militares ; quedando solo reservados los derechos que actualmente corresponden al Gran Maestre del sobredicho Hospital , y á su tesoro comun en el expresado Priorato . Pero si aconteciere , ó que falte en qualquier tiempo la descendencia masculina del enunciado In-

fan-

ditiones residentem , aut eisdem Regibus Catholicis non subditam deferri , tunc et eo casu , perpetuam administrationem dicti Prioratus descendente masculum dilectissimi in Christo Filii nostri Caroli Infantis Principis Asturiae , qui immediate erit post suum Primogenitum , sub eisdem conditionibus , gratiis , et indultis supra memoratis , ac juxta leges et dispositiones majoratus , ut praefertur , à dicto Carolo Rege Catholico instituendi , obtinere ; si porro de tempore delatae successionis hujusmodi nullus erit secundogenitus , tunc Regem Catholicum existentem eandem perpetuam administrationem consequi , usque dum talis existat secundogenitus qui in dictum majoratum , ut praefertur , instituendum , ac perpetuam administrationem succedere capax sit , auctoritate et tenore praefatis , declaramus , constituimus , et mandamus .

III Decernentes ipsas
prae-

fante Gabriel , ó que pase la sucesion en la dicha Administracion á familia que resida fuera de los dominios de los Reyes Católicos , ó no sea súbdita suya , en tal caso con la autoridad Apostólica por el tenor de las presentes , declaramos , establecemos y mandamos que obtenga la Administracion perpetua del sobredicho Priorato el hijo varon inmediato al primogénito de nuestro muy amado en Cristo hijo Carlos , Príncipe de Asturias , baxo de las mismas condiciones , y con las mismas gracias é indultos aquí antecedentemente expresados , y segun las leyes y disposiciones con que instituyere el sobredicho Mayorazgo el enunciado Carlos , Rey Católico . Y si al tiempo que quede vacante la dicha Administracion no hubiere segundogénito , en tal caso la obtendrá el Rey Católico que entónces fuere , hasta que haya un hijo segundo , que sea capaz de suceder en el enunciado Mayorazgo , que se instituirá , como vá dicho , y en la expresada administracion perpetua .

III Declarando que estas
Le-

praesentes Literas semper firmas, validas, et efficaces existere ac fore, suosque plenarios, et integros effectus sortiri, et obtinere, ac illis ad quos spectat, et in futurum quomodolibet spectabit, plenissime suffragari. Sicque in praemissis per quoscunque Judices Ordinarios, et Delegatos, etiam Causarum Palatii Apostolici Auditores, et Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinales, ac Apostolicae Sedis Nuntios, necnon Hospitalis praefati Magnum Magistrum, Conventum, Consilium, et Fratres, sublata eis, et eorum cuilibet quavis aliter judicandi et interpretandi facultate et auctoritate, judicari, et definiri debere, ac irritum, et inane si secus super his à quoquam quavis auctoritate scienter, vel ignoranter contigerit attentari. Non obstantibus praemissis, ac Constitutionibus, et Ordinationibus Apostolicis, necnon, quatenus opus sit, nostra, et Cancellariae Apostolicae re-

Letras sean y hayan de ser siempre firmes, válidas y eficaces, y surtan y produzcan su pleno é íntegro efecto, y sufraguen plenísimamente á aquellos á quienes corresponda y correspondiere de qualquier modo en lo sucesivo, y que así se deba sentenciar y determinar en lo que vá expresado por cualesquiera Jueces Ordinarios y Delegados, aunque sean Auditores de las Causas del Palacio Apostólico, y Cardenales de la Santa Iglesia Romana, ó Nuncios de la Sede Apostólica, y por el Gran Maestre, Convento, Consejo y Freyles del sobredicho Hospital, quitándoles á todos y cada uno de ellos qualquiera facultad, y autoridad de sentenciar y determinar de otro modo; y que sea nulo y de ningun valor lo que de otra suerte aconteciere hacerse por atentado sobre esto por alguno con qualquiera autoridad, sabiéndolo ó ignorándolo. Sin que obsten á lo que vá expresado las constituciones y disposiciones Apostólicas, ni en quanto sea necesario la regla

nues-

gula de jure quaesito non tollendo, nec non forma statuti, seu stabilimenti V de Electionibus, et quibusvis aliis dictorum Prioratus, et Hospitalis, etiam juramento confirmatione Apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis, statutis, et consuetudinibus, privilegiis quoque, indultis, et literis Apostolicis, illis ac praefato Magno Magistro, Conventui, Prioribus, Baylulis, Praeceptoribus, seu Personis quomodolibet in contrarium praemissorum concessis, confirmatis, et innovatis; etiam illis, quibus caveri dicitur expresse, quod hujusmodi gratia non nisi in Capitulo generali dicti Hospitalis, ac magis Antianis Fratribus Militibus, aliisque certo modo qualificatis concedi possint, et alias quomodolibet disponentibus. Quibus omnibus, et singulis etiam si pro sufficienti illorum derogatione de illis, eorumque totis tenoribus specialis, specifica, expressa, et individua, ac de verbo ad verbum, non autem per clau-

nuestra y de la Cancelaría Apostólica de *jure quaesito non tollendo*, ni el tenor del estatuto, ó sea establecimiento V de las Elecciones, ni otros qualesquiera estatutos y costumbres de dicho Priorato, y Hospital que sean en contrario, aunque estén corroborados con juramento, confirmacion Apostólica, ó con qualquiera otra firmeza; ni los privilegios, indultos y Letras Apostólicas, concedidas, confirmadas, é innovadas de qualquier modo en contrario de lo que va expresado a favor de dichos Priorato, Gran Maestre, Convento, Priorres, Baylíos, Comendadores, é Individuos del mencionado Hospital, comprehendidas las que se dice que prescriben expresamente que semejante gracia no se pueda conceder sinó en el Capítulo general de dicho Hospital, y á los mas ancianos Frey Caballeros, ó á otros que hán de tener ciertos requisitos; ni qualesquiera otras que dispongan de otro qualquier modo. Todas y cada una de las quales cosas, aunque para su suficiente derogacion se hubiese de hacer especial, expre-

sa,

clausulas generales idem importantes mentio, seu quaevis alia expressio habenda, aut aliqua alia exquisita forma ad hoc servanda foret, tenores huiusmodi, ac si de verbo ad verbum nihil penitus omisso, et forma in illis tradita observata, exprimerentur, et insererentur, pro plene et sufficienter expressis, et insertis habentes, illis alias in suo robore permansuris, ad praemissorum effectum, hac vice dumtaxat, specialiter, et expresse derogamus, caeterisque contrariis quibuscumque.

Datum Romae apud Sanctam Mariam Majorem, sub annulo Piscatoris, die XVII Augusti MDCCLXXXIV. Pontificatus nostri anno decimo.

Innocentius Cardinalis de Comitibus.

Loco ✕ annuli Piscatoris.

Certifico yo Don Felipe de Samaniego, Caballero de la Orden de Santiago, del Consejo de S. M. su Secre-

ta, é individual mención, ú otra qualquiera expresion de ellas y de todo su tenor palabra por palabra y no por cláusulas equivalentes, ó se hubiese de observar para ello otra qualquiera fórmula exquisita, teniendo sus tenores por plena y suficientemente expresados, é insertos en estas, como si lo estuviesen palabra por palabra sin omitir cosa alguna, y por observada la fórmula prevenida en ellas, habiendo de quedar por lo demas en su vigor, para el efecto de lo que vá expresado por esta sola vez las derogamos especial y expresamente y otras qualesquiera cosas que sean en contrario.

Dado en Roma en Santa María la Mayor, sellado con el sello del Pescador, el día diez y siete de Agosto de mil setecientos ochenta y quatro, año décimo de nuestro Pontificado.

Inocencio Cardenal Conti.

En lugar ✕ del sello del Pescador.

tarió ; y de la Interpretacion de Lenguas , que este traslado de un Breve de Su Santidad es conforme á su original , y que la traduccion en castellano que le acompaña está bien y fielmente hecha , habiéndome sido remitido de acuerdo de la Cámara para este efecto. Madrid veinte y ocho de Febrero de mil setecientos ochenta y cinco. = Don Felipe de Samaniego.

Visto en la Cámara con lo expuesto por mi Fiscal, acordó en dos de este mes el pase del referido Breve sin perjuicio de los derechos y regalías de mi Corona, y expedir esta mi Cédula ; por la qual mando á los de mi Consejo , Presidente, y Oidores de mis Audiencias y Chancillerías , y á los demas Jueces y Justicias de estos mis Reynos , vean el referido Breve , y lo que á petition mia y con mi consentimiento dispone Su Santidad acerca de la administracion perpetua del referido Gran Priorato de Castilla y Leon , y se concede al Infante Don Gabriel , mi caro y amado hijo y á los que le sucedan ; y en su consecuencia hayan y tengan al Infante y sus sucesores , y á cada uno en su tiempo por Administradores perpetuos del referido Gran Priorato , y hagan se les guarden todos los derechos , jurisdiccion , rentas y prerogativas , que hasta aquí han gozado los Grandes Priores de Castilla y Leon del Orden y Hospital de San Juan de Jerusalem , sin disminucion de cosa alguna ; y si para su cumplimiento en todo ó en parte necesitaren algunos despachos , autos ó mandamientos , los darán y expedirán en los casos y cosas que fueren convenientes. Y asimismo mando y ordeno á las Justicias, Villas , Lugares , vecinos y habitantes en el territorio del citado Gran Priorato de Castilla y Leon guarden y observen al Infante y sus sucesores todos los derechos, honores , jurisdiccion y prerogativas , que corresponden á la Dignidad Prioral , acudiéndoles con los diezmos, rentas , derechos y emolumentos acostumbrados , en la forma

ma misma que las observaban y guardaban, y debían observar y guardar al mismo Infante y sus antecesores, ántes de concedérsele la administracion perpetua de dicho Gran Priorato de Castilla y Leon. Encargo asimismo á los muy Reverendos Arzobispos y Reverendos Obispos, Prelados, Vicarios y Jueces Eclesiásticos de estos mis Reynos y Señoríos vean lo dispuesto en el citado Breve y esta mi Cédula, y por su parte hagan se observe al Infante Don Gabriel, á sus sucesores, á la Asamblea de la Orden de San Juan de Castilla y Leon en su tiempo y lugar, y á los despachos que expidieren los Jueces Eclesiásticos del Gran Priorato la misma execucion y cumplimiento que se guardaba ántes de la administracion perpetua del Gran Priorato sin diferencia alguna, ni permitir que sobre ello se ponga dificultad ni obstáculo: que así es mi voluntad; y que al traslado impreso de esta mi Cédula se dé la misma fe y crédito que al original. Dada en Madrid á veinte y seis de Marzo de mil setecientos ochenta y cinco, año veinte y siete de mi Reynado. = YO EL REY. = Yo Don Juan Francisco de Lastiri, Secretario del Rey nuestro Señor, lo hice escribir por su mandado. = El Conde de Campo-mánes. = Don Pedro Josef Valiente. = El Conde de Balazote. = Registrada, Don Nicolas Verdugo. = Teniente de Canciller mayor, Don Nicolas Verdugo.

Es copia de la Cédula original, de que certifico.

*D. Juan Francisco
de Lastiri.*